

Balcer l'hon. Léon—Suite

Loi électorale du Canada—Fin
 Modifications relatives à la codification, aux bureaux provisoires de votation (loi modificatrice), 6275, 6387, 6410-6416, 6421, 6424-6425, 6449-6451, 6551

Magasins francs dans les villes frontières, observations formulées, q. (M. Martin, Essex-Est), 4399

Ministres, responsabilités à l'égard de la législation et des actes du gouvernement, 3894

Ordres de dépôt de documents en instance depuis l'ouverture de la session, dépôt, 1727, 2739, 3233, 3378, 4731, 4796, 4914, 7021, 8216

Plan de Colombo, déclaration lors d'une conférence à Montréal, 1984-1985, 2067

Pont entre Trois-Rivières et Sainte-Angèle, construction, 3891, 4683

Question de Règlement

Allusion d'un député à la prétendue absence des députés conservateurs lors d'un vote à la Chambre, 4015

Entente entre les partis quant à l'étude d'un bill en 3e lecture en acceptant les quelques exemplaires disponibles, 6450

Remarques citées d'une façon inexacte, 3957, 3982-3983

Quetico (Ont.), importation d'article de confectionneurs en provenance des États-Unis, protestations, q. (M. Fisher), 6921

Relations fédérales-provinciales

Arrangements entre le Canada et les provinces relativement aux subventions aux universités et au prolongement du taux de 13 p. 100 à l'égard de l'impôt sur le revenu (loi), 3433-3437, 3958, 3959-3960, 3962, 3982-3983

Mesure législative ne pouvant être acceptée par les dix provinces devient fort douteuse quant à son aspect constitutionnel, 3436

Revenu national, emplois sollicités par des résidents d'Ottawa, coût de la publicité effectuée par le ministère, q. (M. McIlraith), 1244

Rivière Richelieu, étude relative à la voie maritime, q. (M. Cardin), 1462

Balcer l'hon. Léon—Fin

Secrétaire d'État, poste à titre intérimaire, 7373-7375

Secrétariat d'État, crédits, 7372-7373, 7378-7379

Service public

Bilinguisme pour les préposés à l'entretien des édifices fédéraux à Québec, 4404

Congédiement de madame Catherine Ann Meredith, 7381

Démissions de fonctionnaires et postes vacants, 7388-7389, 7391-7392

Étude d'une nouvelle loi à la session prochaine, 7373

Fonctionnaires et employés de l'État, prise des empreintes digitales, 4203, 4355-4356

Opérateurs de radio pour le ministère des Transports, recrutement dans les Îles Britanniques, q. (M. Pickersgill), 3935

Procédé au sujet des appels placés par certains fonctionnaires, 7389

"Rating" des employés, 7389

Retard au travail de certains fonctionnaires par suite d'un accident sur le pont Interprovincial, 2066

Traitements des professionnels à l'emploi de l'Administration comparés à ceux de l'industrie, 7389

Traduction de documents, publication simultanée, 7378-7379

Travaux municipaux d'hiver, sommes versées au Nouveau-Brunswick, q. (M. Robichaud), 1292

Truscott, Stephen, commutation de la peine de mort en détention à vie, 224

Universités, subventions fédérales, 3433-3437, 3753, 3958-3959, 3960, 3962, 3982-3983

Vance, M. Allen D., de Prince-Rupert (C.-B.), fonctions, q. (M. Howard), 1973

Baldwin, M. G. W. (Peace-River)

Adresse en réponse, 594-599

Agriculture

Crédits, 833-834, 4035-4036

Programme de réaménagement rural, 4035-4036

Aide aux pays peu évolués, 595-596

Volume I: 1-1296

Volume IV: 3935-5022

Volume VI: 6133-7241

Volume II: 1297-2561

Volume III: 2563-3934

Volume V: 5023-6131

Volume VII: 7243-8299